
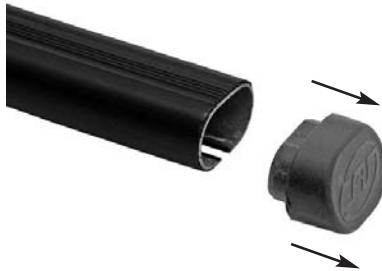


Attenzione: Istruzioni di montaggio per barre in ferro.
Attention: Notices de montage pour barres de portage en fer.
Attention: Mounting instructions for bar-carriers made of iron.
Atencion: Instrucciones de montaje para barras portatodo en hierro.
Achtung: Montageanweisungen fuer lastentraeger aus eisen.
Attentie: Handleiding voor dakdragers gemaakt van ijzer.
Uwaga: Instrukcja montazu bagazników wykonanych ze stali.
Pozor: Navodila za montažo nosilcev prtljažnika - železnih.
Szerelési utasítás acél tartórudakhoz.

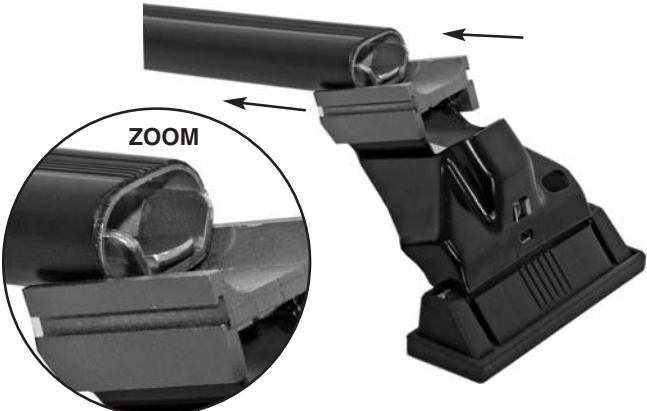


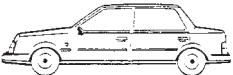


1




2

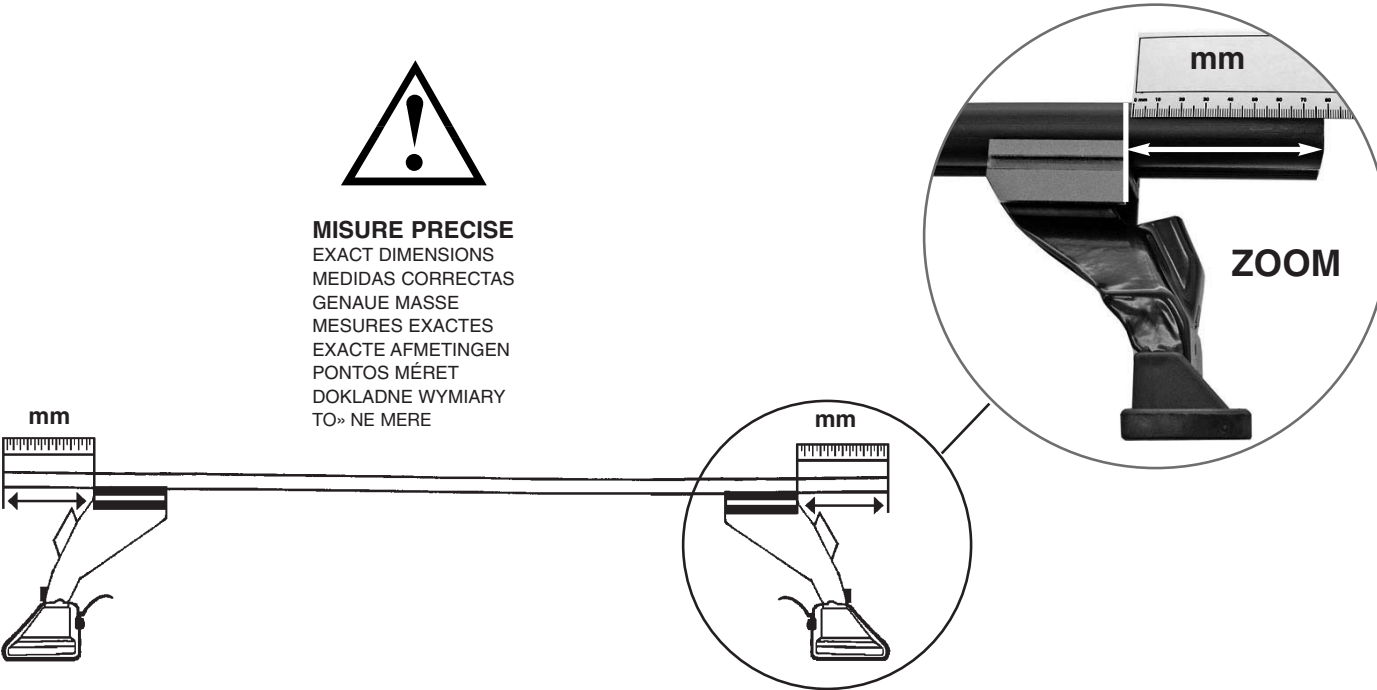
INSERIRE
INSERT
CUBRIR
STOPFEN
ENFILER
BEVESTIG
TOLJA FEL
NALOZIC
VSTAVITI.



3						
	MODELLI AUTO / CARS / COCHES / WAGEN / VOITURES / AUTO / AUTÓ TIPUS / MODELI AVTOMOBILOV.		ANTERIORE FRONT DELANTERO VORDERE	AVANT VOORSTE G. ELSŐ RÜD PRZOD SPREDAJ	POSTERIORE REAR TRASERO HINTERE	ARRIERE ACHTERSTE G. HÁTSÓ RÜD TYŁ ZADAJ
	FIAT PUNTO UNO 3P (->98)		Nella predisposizione. To intall in the position foreseen by the car manufacturer. A installer dans la position prédéterminée par le constructeur. Anbauen in der position gekennzeichnet bei dem Autohersteller. Instalar en la posición predeterminada por el constructor. Om te installeren in de positie aangegeven door de autofabrikant.		65 mm.	



MISURE PRECISE
EXACT DIMENSIONS
MEDIDAS CORRECTAS
GENAUE MASSE
MESURES EXACTES
EXACTE AFMETINGEN
PONTOS MÉRET
DOKŁADNE WYMIARY
TO» NE MERE




4



AVVITARE (A FONDO)
TO SCREW (DOWN)
APRETAR (A FONDO)
FESTSCHRAUBEN
VISSER (À FOND)
VASTSCHROEVEN
MEGHÚZNI
WKRECIC DO KONCA
PRIVITI (DO KONCA)

5



INSERIRE
INSERT
CUBRIR
STOPFEN
ENFILER
BEVESTIG
TOLJA FEL
NALOZIC
VSTAVITI.



6




TAGLIARE
TO CUT
CORTAR
SCHNEIDEN
COUPER
SNIJDEN
ELVÁGNI
OBCIAC
ODREZATI

7

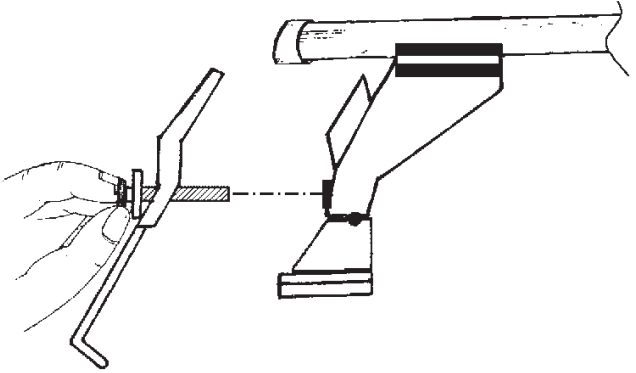
MODELLI AUTO
CARS
COCHES
WAGEN
VOITURES
AUTO
AUTÓ TIPUS
MODELI AVTOMOBILOV



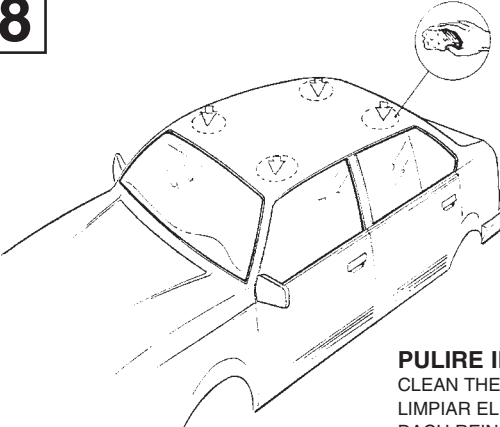
	28	5
ANTERIORE FRONT DELANTERO VORDERE AVANT VOORSTE G. ELSŐ RÜD PRZOD SPREDAJ	N°	N°
POSTERIORE REAR TRASERO HINTERE ARRIERE ACHTERSTE G. HÁTSÓ RÜD TYŁ ZADAJ	N°	N°
FIAT PUNTO UNO 3P (->98)	28	5



MONTAGGIO GANASCINE
HOW TO ASSEMBLE THE CLAMPS
COMO MONTAR LAS FIJACIONES
ZUSAMMENBAU DER
SPANNBACKEN
MONTAGE CROCHET
MONTAGE VAN DE KLEMMEN
RÖGZÍTŐ FÜLEK
MONTAZ SZCZEK MOCUJACYCH
MONTÁŽA NAPENJALNIKA



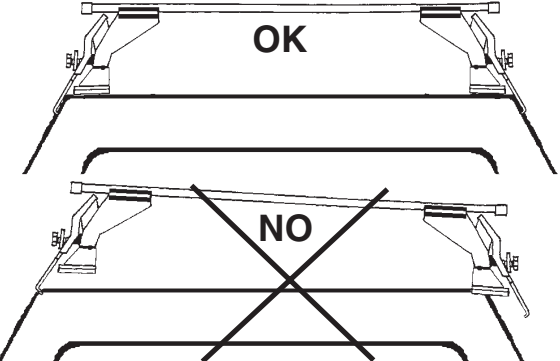
8



PULIRE IL TETTO
CLEAN THE ROOF
LIMPIAR EL TECHO
DACH REINIGEN
NETTOYER LE TOIT
DAK SCHOONMAKEN
TISZTÍTSA MEG A TETŐT
WYCZYŚCIC DACH
O»ISTITI STREHO

9

CENTRARE IL P. TUTTO SUL TETTO
CENTRE THE UNIVERSAL BAR CARRIER ON THE ROOF
CENTRAR EL PORTAEQUIPAJES SOBRE EL TECHO
LASTENTRÄGER AUF DEM DACH ZENTRIEREN
CENTRER LE TOIT AVEC LE PORTE-TOUT
PLAATS DE UNIVERSELE DRAGERIN HET MIDDEN VAN HET DAK
HELYEZZE KÖZÉPRE A RUDAKAT
WYSRODKOWAC BAGAZNIK NA DACHU
CENTRIRATI PRTLJAŽNIK NA STREHO





MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO:
CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER
MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE
AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE
VOITURES AVEC POINTS DE FIXAGE PREVUS PAR LE CONSTRUCTEUR
AUTO'S MET DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN
FELHÉLYEZÉS GYÁRTÓ ÁLTAL KIJELÖLT PONTRA
SAMOCHODY Z PRZEWIDZIANYMI PUNKTAMI UMOCOWANIA
MODELI Z PREDVIDENIM LEŽIŠ»EM S STRANI PROIZVAJALCA

MODELLI AUTO

CARS
COCHES
WAGEN
VOITURES
AUTO
AUTÓ TIPUS
MODELI AVTOMOBILOV

ANTERIORE

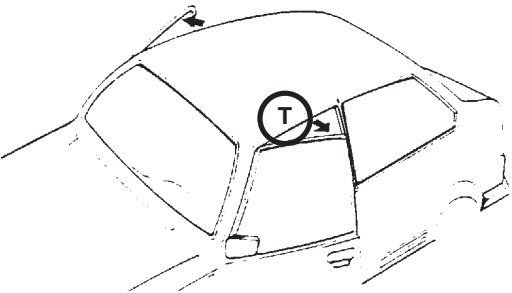
FRONT
DELANTERO
VORDERE
AVANT
VOORSTE G.
ELSŐ RÚD
PRZOD
SPREDAJ

FIAT PUNTO I 3P (->98)

T

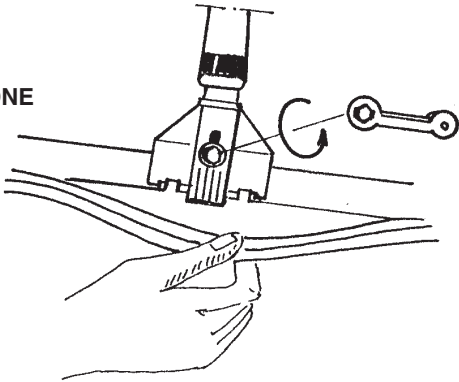


10



SCALZARE LA GUARNIZIONE

REMOVE THE GASKET
QUITE LA MOLDURA
DICHTUNG HERAUSZIEHEN
OTER LA GUARNITURE
PAKKUNG LOSMAKEN
KIHAJTANI A TÖMITÖGUMIT
WYCIAGNAC USZCZELKE
ODMAKNITI TESNILO



AVVITARE

TO SCREW
APRETAR
FESTSCHRAUBEN
VISSER
VASTSCHROEVEN
MEGHÚZNI
WKRECIC
PRIVITI

MODELLI AUTO

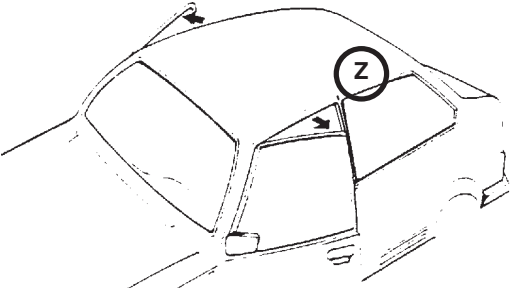
CARS
COCHES
WAGEN
VOITURES
AUTO
AUTÓ TIPUS
MODELI AVTOMOBILOV

POSTERIORE

REAR
TRASERO
HINTERE
ARRIERE
ACHTERSTE G.
HÁTSÓ RÚD
TYL
ZADAJ

FIAT PUNTO I 3P (->98)

Z

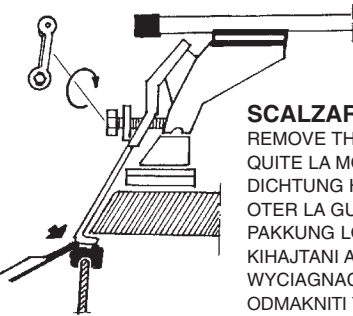


VETRO FISSO

NON OPENING WINDOW
CRISTAL FIJO
FESTE GLASSCHEIBE
GLACE FIXE
VASTE RUIT
FIX ÜVEGEZÉS
SZYBA STALA
OKNO BREZ MOŽNOSTI ODPIRANJA

AVVITARE

TO SCREW
APRETAR
FESTSCHRAUBEN
VISSER
VASTSCHROEVEN
MEGHÚZNI
WKRECIC
PRIVITI



SCALZARE LA GUARNIZIONE

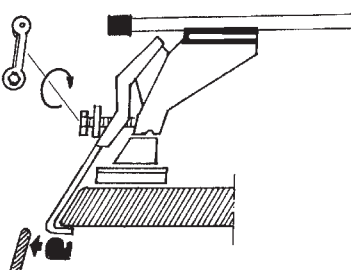
REMOVE THE GASKET
QUITE LA MOLDURA
DICHTUNG HERAUSZIEHEN
OTER LA GUARNITURE
PAKKUNG LOSMAKEN
KIHAJTANI A TÖMITÖGUMIT
WYCIAGNAC USZCZELKE
ODMAKNITI TESNILO

VETRO APRIBILE

OPENING WINDOW
CRISTAL ABATIBLE
ZU ÖFFNENENDE GLASSCHEIBE
GLACE OUVRABLE
TE OPENEN RUIT
NYITHATÓ ÜVEGEZÉS
SZYBA OTWIERAJĄCA SIE
OKNO Z MOŽNOSTJO ODPIRANJA

AVVITARE

TO SCREW
APRETAR
FESTSCHRAUBEN
VISSER
VASTSCHROEVEN
MEGHÚZNI
WKRECIC
PRIVITI



11



INSERIRE

INSERT
CUBRIR
STOPFEN
ENFILER
BEVESTIG
TOLJA FEL
NALOZIC
VSTAVITI.

12



INSERIRE

INSERT
CUBRIR
STOPFEN
ENFILER
BEVESTIG
TOLJA FEL
NALOZIC
VSTAVITI.